

GWa ÖW_k]hnYf' ðgY`ZYgh'&\$&(. : Y]Yfb`Ub XYf`bYi Yb : Yi Yfk UWXY°

9f`YVYb`G]Y`XUg`%, ""GWa ÖW_k]hnYf' ðgY`ZYgh'Ua`+"
GYdhYa VYf`&\$&(žj cb`%(`V]g`&' `I `f`]b`XYf`bYi Yb
: Yi Yfk UWXY`]b`GWa ÖW_k]hnž`6Yf`]b"" : fYi Yb`G]Y`g]W`Ui ZY]b
Vi bhYg`Dfc[fUa a`a`]h'?ØbghYfbžY]bYa`?i bgha Uf`hi bX
I bhYf`U`hi b[`ZØf` ; fc» `i bX`?`Y]b"" ; Yb]Y»Yb`G]Y
a`i`g]_U`]gWXY`5Whg`i bX`Y`W`YfYg`9ggYb`]b[Ya`Øh`]WXYf
5ha`cgd`ÅfY`"9]b`<[`\\[`\\h`X]YgYb`ð\\f.`X]Y`6Yg]W]h[i b[`XYf
bYi Yb : Yi Yfk UWXY°

8 Ug` ðgY`ZYgh`]b`GWa ÖW_k]hn`\\Uh`g]W`a`]h`Yfk`Y]`Y`ni`Y`]bYf
ZYghYb`ðgh]hi`h]cb`]a`6Yf`]bYf`J`YfUbghU`hi`b[`g`_U`Yb`XYf`Yb`hk`]W`_Y`h`"
5a`+""GYdhYa VYf`&\$&(žj cb`%(`V]g`&' `I `f`ž`ÖZbYb`g]W`X]Y`HcfY
ni`f`bYi`Yb` : Yi`Yfk`UWXY`]b`XYf` ; cXVYfgYbghfU»Y`'`%ž`k`c`XUg`%, "
ðgY`ZYgh`ghUhhZ]bXYb`k`]fX`"8]YgYg`ð\\f`k`UfhYh`X]Y`J`YfUbghU`hi`b[
a`]h`Y]b[]b`B`Yi`][`_Y]hYb`Ui`Z`X]Y`X]Y`6Ygi`WXYf`g]WXYf`]W
VY[Y]ghYfb`k`YfXYb"

: YghY`]a` : fY]Yb`g]bX`]a`a`Yf`Y]bY`[i`hY` ; Y`Y[Yb`\\Y]hž`c`_U`Y`?i`hi`f
i`bX` ; Ya`Y]bgW`UZhg[Y]gh`ni`ZY]Yfb`" ð`GWa ÖW_k]hn`]Y`Yb
nU`\\fY]WXY`?ØbghYf]bbYb`i`bX`?ØbghYf`Ub`X]YgYa`HU[`X]Y
5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`Ui`Z`g]W`i`bX`gcf[Yb`ZØf`Y]b`Vi`bhYg`Dfc[fUa`a`"
J`cb`a`]hfY]»YbXYf`A`i`g]_`V]g`\\]b`ni`ZUgn]b]YfYbXYb`NUi`VYfg`\\ck`g`
ZØf`I`bhYf`U`hi`b[`]gh[Ygcf[h`6YgcbXYfg`\\Yfj`cfni`\\VYb`]gh
NUi`VYfYf` ; fi`bn`_Y.`GY]b`5i`Zh]h`j`Yfgdf]W`h`b]W`h`bi`f`GdU»`ZØf`X]Y
Øb[YfYb` ; ÅghYž`gcbXYfb`Ui`W`G`h`Ui`bYb`VY]`XYb`9fk`UW`gYbYb"

9]b`bYi`Yf`J`YfUbghU`hi`b[`gc`fh

9]bY`gdUbbYbXY`Y`bXYfi`b[`]Vh`Yg`]b`X]YgYa`ð\\f`VY]a
J`YfUbghU`hi`b[`gc`fh`8`Ug` ðgY`ZYgh`]bXYh`ni`a`YfghYb`A`U`Ui`Z`XYa

; Y`ÅbXY`XYf`bYi`Yb` : Yi`Yfk`UWXY`ghUth`8`]YgY`9bhgWXY]Xi`b`
Yfa`Ò[`]W`h`Yg`XYb`6Ygi`W`Yfb`ž`X]Y`a`c`XYfb`Y`5fW`]hY`_`hi`f`XYf`
bYi`Yb`9]bf]W`hi`b`[`ni`Yf`_i`b`XYb`i`b`X`[`Y]W`nY]h][`]b`XYb` ; Ybi`gg`
Y]b`Yg`YV`UZhYb` : YghYg`ni`_ca`a`Yb`8`]Y`?`ca`V]b`Uh]cb`Ui`g`
ZYgh]W`Ya`HfY]VYb`i`b`X`XYf`J`cfghY`i`b`[`Y]b`Yf`bYi`Yb`ž`k`]W`h][`Yb`
9]bf]W`hi`b`[`k`]f`X`g]W`Yf`Y]b`Yb`VYgcbXYfYb`7`Ufa`Y`Ui`g`ØVYb`"

5b`XYb`GhÅbXYb`XYg`?`i`bgha`Uf`_hYg`Z]b`XYb`g]W`nU`fY]W`Y`
]bhYfYggUbhY`8`]b`[`Yž`X]Y`ni`a`Gh`ØVYfb`i`b`X`?`Ui`ZYb`Y]b`UXYb`"<`]Yf`
_Ubb`a`Ub`U`UbX`[`YZf]h][`hY`DfcXi`_hY`i`b`X`?`i`bghk`Yf`_Y`YbhXYW`Yb`
i`b`X`j`]Y`Y]W`h`XUg`Y]b`c`XYf`Ub`XYfY`i`b`_Uh`a`]h`b`UW`<`Ui`gY`
bY`a`Yb`8`Yf`?`i`bgha`Uf`_h]gh`Y]b`Yf`j`c`ffU`[`Yb`XYf`C`fhž`i`a`c`_U`Y`
HU`Yb`hY`ni`i`bhYfgh`ØhnYb`i`b`X`[`Y]W`nY]h][`Y]b`bYi`Yg`Gh`ØW`
<`Ub`Xk`Yf`_g`i`bgh]b`X]Y`Y][`Yb`Yb`j`]Yf`K`ÅbXY`ni`c`Yb`"

: Øf`XUg`_i`]b`Uf]gW`Y`K`c`X`XYf` ; ÅghY`]gh`YVYb`ZU`g`[`Ygcf`[`h`
J`YfgW`]Y`XYb`Y`GhÅbXY`V]YhYb`Y`W`_YfY`GdY]gYb`i`b`X`Yf`Zf]gW`Yb`XY`
; YhfÅb`_Y`Ub`ž`gc`XUgg`b]Ya`Ub`X`i`b`[`f][`c`XYf`Xi`fgh][`V`Y]VYb`
a`i`gg`8`Ug`[`Ughfcbca`]gW`Y`5b`[`YVchj`Yfgdf]W`h`J`]Y`ZU`hi`b`X`
E`i`U`]hÅ`hi`b`X`k`]f`X`g]W`Yf`ZØf`ni`Zf]Y`XYb`Y` ; Yg]W`hYf`gcf`[`Yb`"

8]Y`C`f`[`Ub]g`Uhc`fYb`V`]W`_Yb`a`]h`J`cf`ZfYi`XY`Ui`Z`XUg`VYj`cfghY`Yb`XY`
9fY][`b]g`i`b`X`c`ZYb`Ui`Z`nU`fY]W`Y`6Ygi`W`Yf]bb`Yb`i`b`X`6Ygi`W`Yf`
8]Y`A`]gW`i`b`[`Ui`g`_Øbgh`Yf]gW`Yf`8`UfV]Yhi`b`[`ž`A`Uf`_hUha`cgd`ÅfY`
i`b`X`X]Y`VYgcbXYfY`@`c`WUh]cb`a`UW`Yb`XUg`%`,"`gY`ZYgh`ni`Y]b`Ya`
9j`Yb`ž`XUg`a`Ub`b]W`h`j`Yfd`UggYb`gc`hY`"

: Øf`F`ØW`ZfU`[`Yb`i`b`X`k`Y]hYfY`g`Zcfa`Uh]cbYb`ghY`h`H`ca`]W`
F`i`gW`a`YmYf`Y`XYfnY]h`ni`f`J`Yf`ZØ`[`i`b`[`"`g`hYfYgg]Yf`hY`YffY]W`Yb`]`b`
dYf`9!A`U`i`bhYf`fi`gW`a`YmYf`4`gW`a`c`YW`_k`]h`"XY`c`XYf`hY`Y`Zc`b]gW`
i`bhYf`\$`%`\$`#`-`)`\$`-`+-`(``\$`"

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh